

Iglesia Católica San Luis Rey  
Saint Louis King Catholic Church



XXIII Domingo del Tiempo Ordinario

*23<sup>rd</sup> Sunday*  
IN ORDINARY TIME

*September - Septiembre 4, 2022*

"Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple." - Lk 14:27

"Y el que no carga su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo". - Lc 14, 27

## NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



## OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

### SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD

68633 "C" STREET\* CATHEDRAL CITY, CA 92234\* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: [stlouiscathedralcity@sbdiocese.org](mailto:stlouiscathedralcity@sbdiocese.org)

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor  
Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar  
Dcn. Mario Alberto Aguiar

### Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	<a href="mailto:lguido@sbdiocese.org">lguido@sbdiocese.org</a>
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	<a href="mailto:aezealla@sbdiocese.org">aezealla@sbdiocese.org</a>
Deacon Mario Alberto Aguiar		<a href="mailto:maguiar@sbdiocese.org">maguiar@sbdiocese.org</a>
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	<a href="mailto:jrosas@sbdiocese.org">jrosas@sbdiocese.org</a>
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	<a href="mailto:rcastro@sbdiocese.org">rcastro@sbdiocese.org</a>
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext. 129	<a href="mailto:isalas@sbdiocese.org">isalas@sbdiocese.org</a>
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	<a href="mailto:alejandragarcia@sbdiocese.org">alejandragarcia@sbdiocese.org</a>

### Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

<b>Visita a los Enfermos</b> Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504	<b>Pastoral Council Chairman</b> Raul Flores
<b>Extraordinary Ministers of Eucharist</b> <b>Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)</b> Imelda Figueroa y Rosie Guerra	<b>Fe y Caridad - Faith and Charity</b> Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629
<b>Lectors English</b> Glenn Davis (415) 308-3455	<b>Youth Group - Grupo de Jóvenes</b> Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123
<b>Lectores Español</b> Ofelia Rubio y Ginez Apolar (760) 534-4967	<b>Retiro Prematrimonial</b> Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279
<b>Sacristanes / Sacristans</b> Imelda Figueroa	<b>Prevención y Rescate</b> Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865
<b>Servidores del Altar</b> Maria Imelda Rubio (331) 250-0201 Francis Solorio (760) 498-7077	<b>Grupo de Oración</b> Natividad Alverdin (760) 409-3756
<b>Hospitalidad - Hospitality</b> Mario Estrada (760) 457-6865 Amalia Garcia (760) 409-1555 Maria Martinez (760) 641-6673	<b>Ministerio de Música</b> Angelica Medina (760) 534-9234 Nicolas Vieyra (760) 861-5024
	<b>Coro de Niños</b> Angelica Medina (760) 534-9234

**HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS**

**Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)**

**HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE**

<b>Monday and Tuesday</b>	7:30 am (English)	<b>Sábado / Saturday</b>	<b>Domingo / Sunday</b>
<b>Miércoles y Jueves</b>	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
<b>Friday</b>	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
<b>Viernes</b>	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
<b>Confessions / Confesiones</b>			1:00 pm (Español)
<b>Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm</b>			6:00 pm (Español)

**Exposición del Santísimo Sacramento—Los viernes a las 7:00 p.m.  
Exposition of the Most Blessed Sacrament -Fridays at 7:00 p.m.**

El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

**Ministerio de Prevención y Rescate** se reúne los viernes a de 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadoras Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

**Holy Scripture Reflection with Fr. Athanasius**

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives.

Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.

**Diocesan Development Fund  
Fondo del Desarrollo Diocesano**

August 29 de agosto, 2022

Our Goal/ Meta: \$36,700.00

Pledges made: \$29,182.00 (Promesas)

Gifts Received: \$29,212.10  
(Aportaciones)

Donors: 97 (Donantes)

Percentage of goal

Percentage de

Meta: 79.60 %

***Thank you/Gracias***

**Our parish offers Online Giving**

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at [www.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) or call the parish office at 760-328-2398

**Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea**

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [ww.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398

## Meditación del Evangelio

Lucas 14, 27

El seguimiento de Jesús implica dejar cosas tanto materiales como del interior de la persona. Seguirle con fidelidad es una constante decisión de cambio radical en la vida, cualquier sea el estado de vida que estemos viviendo. Lo principal es dejar caprichos, egoísmos y malos sentimientos hacia otras personas. De esto trata el Evangelio de hoy. Trata de calcular y cargar y dejar todo lo que impida seguir a Jesús, como sus fieles discípulos: *“El que no carga con su propia cruz para seguirme luego, no puede ser discípulo mío” (Lucas 14,27).*

*“El seguimiento de Jesús es un compromiso serio y al mismo tiempo gozoso; requiere de radicalidad y esfuerzo para reconocer al divino Maestro en los más pobres y descartados de la vida y ponerse a su servicio. Por esto los voluntarios que sirven a los últimos y a los necesitados por amor a Jesús no esperan ningún agradecimiento ni gratificación, sino que renuncian a todo esto porque han descubierto el verdadero amor” (Papa Francisco).* Señor, ayúdanos con tu gracia a conseguir el cambio de vida tan deseado, porque sin ti, sin tu amor, no somos nada ni llegamos a nada. Por esa razón la primera lectura nos dice: *“¿Quién, en realidad, podría conocer la voluntad del Señor? ¿Quién se apasionará por lo que quiere el Señor? (Sabiduría 9,13).* No podemos seguir al Señor a ciegas, la fortaleza llega con la oración y las buenas obras.

## Gospel Meditation

Luke 14:27

What virtue is the cornerstone of discipleship? Love. Jesus preached about it, lived it, and summarized his greatest commandment featuring it. Love is in our DNA. To follow Jesus, then, is to follow the path of love. While this may appear to be an attractive and easy option, it most assuredly is not. Authentic love always comes with sacrifice. It is the complete giving of oneself to another. The sacrificial character of love always requires that we leave something aside and pursue something else. This is at the heart of self-denial. Love asks us to make choices that are often difficult.

There is a reason Jesus asks that the love of God come first. “Charity is the right attitude of mind which prefers nothing to the knowledge of God. If a man possesses any strong attachment to the things of this earth, he cannot possess true charity (St. Maximus the Confessor).” “If anyone comes to me without hating his father and mother, wife and children, brothers and sisters, and even his own life, he cannot be my disciple.” A devoted disciple must be single-minded in her quest for God. She cannot allow anyone or anything to have more power over her soul than God. When any earthly attachments become more important than Love, we can get ourselves into trouble.

The Gospel calls us to walk boldly into the darkness, confusion, and emptiness of the world clothed in the mantle of love. We are asked to walk with others on their journey, offering a supportive, healing, challenging, and faithful presence. Ours is not to judge. To walk this sacrificial journey means that I must put myself aside and focus on the needs of others. “A sacrifice to be real must cost, must hurt and must empty ourselves (St. Teresa of Calcutta).” Love helps us walk straight and focus to see things more clearly and help others to do so as well. Many folks struggle to find joy and meaning in life. People may simply need someone with the freedom to sit with them in their pain, so they don’t feel so alone. Through acts of kindness, gestures of acceptance, and words of compassion, burdens can be lightened. Believe in God’s love and seek it above all other things!

## LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

### ¿Dónde está el sacrificio?

“No es que quiera que lo hagas. Es que quiero que quieras hacerlo.”

Si estás casado o en pareja, es probable que tu pareja te haya dicho algo así o se lo hayas dicho tú. Si uno de ustedes no lo ha dicho, probablemente haya querido hacerlo, y es probable que hayan tenido una gran discusión o dos en las que bailan alrededor del sentimiento, estas palabras exactas destellando en tu mente como una marquesina de cine de antaño.

El "asunto" nunca importa mucho. Sacar la basura, pintar el dormitorio, viajar a casa de tus suegros para Navidad: cualquiera que sea el tema del desacuerdo, todo es solo un vestuario. El meollo del asunto es el sacrificio y el deseo. De eso depende todo. ¿Estoy con una persona que se sacrificará por mí?

Cuando Pablo le escribe a Filemón que le envía a Onésimo, dice exactamente esto. Le dice a Filemón que preferiría quedarse con Onésimo, pero que no quiere privar a Filemón tanto de Onésimo como de la oportunidad de hacer un sacrificio digno a los ojos del Señor.

El punto no es quién se junta con Onésimo. El punto es, como dice el Evangelio, ¿quién está dispuesto a llevar su cruz? ¿Quién está dispuesto a renunciar a sus posesiones? ¿Quién está dispuesto a hacer la buena obra por el bien del otro?

A Dios no le importa mucho lo que tenemos para ofrecer. Le importa mucho más que tengamos la fuerza para ofrecer lo que tenemos.

— Tracy Earl Welliver, MTS

## EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

### Where's the Sacrifice?

“It's not that I want you to do it. It's that I want you to *want* to do it.”

If you're married or in a relationship, your partner has probably either said something like this to you or you have said it to them. If one of you hasn't said it, you have probably wanted to, and it's likely that a big argument or two was had where you dance around the sentiment, these exact words flashing in your mind like an old-time movie marquee.

The “it” never really matters much. Taking out the trash, painting the bedroom, traveling to your in-laws' for Christmas — whatever the subject matter of the disagreement is, it's all just so much set dressing. The heart of the matter is the sacrifice and desire. That's what it all hangs on. *Am I with a person who will sacrifice for me?*

When Paul writes to Philemon that he is sending Onesimus to him, he says exactly this. He tells Philemon that he would prefer to keep Onesimus with him, but that he does not want to deprive Philemon both of Onesimus and the opportunity to make a sacrifice worthy in the sight of the Lord.

The point is not who gets to hang out with Onesimus. The point is, as it says in the Gospel, who is willing to carry his cross? Who is willing to renounce his possessions? Who is willing to do the good deed for the sake of the other?

God doesn't care that much about what we have to offer. He cares much more that we have the strength to offer whatever we have.

— Tracy Earl Welliver, MTS

## Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

### Sábado - Saturday 3

- 4:00 pm For the eternal repose of the soul of Ian Bannon+.  
6:00 pm Por el eterno descanso de Ambrosio Ríos Gutiérrez+, Manuel De La Torre+, Cesario Cabral+, Lorenza Cruz Najara+, Fernando Paz+ y Irene Hernández Hernández+.

### Domingo - Sunday 4

- 7:00 am Por la salud y bienestar de Simon y Marlen Lopes. Por el eterno descanso de Paulino y Carmen Go+, Guadalupe Arellanez Huerta+ y Harold Meyarman+. Por la intercecion de la Virgen de Guadalupe por la salud de Ana Karen Rodriguez Landeros.  
9:00 am For the eternal repose of the soul of Rosita Castro+, Benito and Catalina Masangcay+.  
11:00 am Por el eterno descanso de María Celina González+ y Isabel Espino+. En acción de gracias a Dios Todopoderoso, Jesús y la Santísima Madre. Por Fablo Antonio Orozco, Elvia Miramontes y Martha Mejía en sus cumpleaños.  
1:00 pm Por el eterno descanso de Jesús Adalberto Higuera Amparano+, Guadalupe Hernandez+, Romalda Carrasco+. Por Laura Elizabeth Amparano Pérez- que Dios le de Fortaleza y resignación. Por las intenciones especiales de Familia León Hernández.  
6:00 pm Por el eterno descanso de Crecenciona Sotelo+, José De Jesús Jáuregui López+, Pedro Basilio González Ferrer+, María Concepción Mondragón+ y Juvencio López Torres+.

### Monday - Lunes 5

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Guadalupe Hernandez+, Romalda Carrasco+ and Alberto Tapia Arriaga+.

### Tuesday - Martes 6

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Guadalupe Hernandez+, Romalda Carrasco+ and Alberto Tapia Arriaga+.

### Miércoles - Wednesday 7

- 7:30 am Por el eterno descanso de Guadalupe Hernández+ Romalda Carrasco+ y Alberto Tapia Arriaga.

### Jueves - Thursday 8

- 7:30 am Por Padre Anthony Waturuocha en su Aniversario de instalación. Por el eterno descanso de Alberto Tapia Arriaga+.

### Viernes - Friday 9

- 7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.  
6:00 pm Por el eterno descanso de Alberto Tapia Arriaga+ y James Guiovani Avilez+.

### Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Septiembre / September 2022  
de Lunes 5 a Viernes 9/ From Monday 5th to Friday 9th  
Por el eterno descanso de .Sal López Jr.+.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$20. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$20. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

Padre, llamaste a San Luis Rey para que fuera un gobernante sabio y justo. Con la ayuda de sus oraciones, ayudamos a construir su Reino eterno a través de nuestras obras de justicia y misericordia aquí en la tierra. Concédelo por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.



Father, You called Saint Louis to be a wise and just ruler. By the help of his prayers may we help build your eternal Kingdom through our works of justice and mercy here on here on earth. Grant this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

### VIVIR LA LITURGIA -

"¡Párate derecho y no te encorves!" Muchos niños han oído estas palabras vociferadas de los labios de su madre. Necesitamos la perspectiva de los demás para ayudarnos a comprender cuándo no estamos caminando tan rectos como podríamos. Dios nos envía el Espíritu Santo para corregirnos y guiarnos para que nuestros caminos por la vida sean rectos. Sin esta ayuda, la forma en que nos vemos y nos comprendemos a nosotros mismos y al mundo que nos rodea es incompleta. También nos faltará la virtud de la fortaleza. Se necesita valentía para escuchar al Espíritu Santo y dedicarnos a la tarea del discipulado. Tenemos que dejar de lado las cosas que el mundo dice que son necesarias y seguir el camino puesto delante de nosotros por Jesucristo. Jesús nos pide que lo sigamos. Debemos considerar lo que tenemos que hacer para ser lo suficientemente libres para hacerlo. ¡Dios necesita que mostremos al mundo una imagen completa de lo que debe ser la vida, corregir su visión y decirle que se mantenga erguido!

### LIVE THE LITURGY -

"Stand up straight and don't slouch!" Many a child has heard these words bellowed from their mother's lips. We need the perspective of others to help us understand when we are not walking as straight as we could be. God sends us the Holy Spirit to correct and guide us so that our paths through life can be straight. Without this assistance, how we see and understand ourselves and the world around us is incomplete. We will also lack the virtue of fortitude. It takes courage to listen to the Holy Spirit and devote ourselves to the task of discipleship. We have to put aside things that the world says are necessary and follow a path placed before us by Jesus Christ. Jesus is asking us to follow him. We must consider what we have to do to be free enough to do so. God needs us to show the world a complete picture of what life is meant to be, correct its vision and tell it to stand up straight!

©LPI

